

OPENING HOURS

ЧАСЫ РАБОТЫ

DECK ПАЛУБА	OPEN ОТКРЫТО
9 SAUNA	TAL 08.00–10.15 / 08.30–10.45* / 15.30–23.00 STO 08.00–10.15 / 15.00–22.00
6 VIDEOGAMES	TAL 24 h STO 24 h
6 CASINO	TAL 19.00–02.30 STO 18.00–01.30
6 CURRENCY EXCHANGE	TAL 08.30–10.30 / 09.00–11.00* / 17.30–23.00 STO 07.30–10.30 / 16.15–22.00
7 CHILDREN'S PLAYROOM	TAL 07.00–23.00 STO 06.00–22.00
7 ALUMINIUM DISCO	TAL 23.30–06.00 STO 22.30–05.00
7 PIANO BAR	TAL 17.00–00.00 STO 16.00–23.30
7 SEA PUB	TAL 08.00–10.15 / 08.00–10.45* / 15.00–03.00 STO 07.00–10.15 / 15.30–02.00
6/7 STARLIGHT SHOWBAR	TAL 17.30–03.00 STO 16.30–02.00

TAL – STO – * From / От 06.11.2019

OPENING HOURS

ЧАСЫ РАБОТЫ

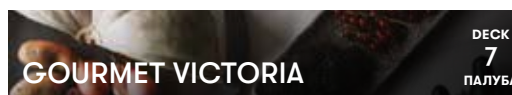
Table reservations for dinner: an hour before the opening of the restaurant.

Бронирование столиков возможно только для ужина и не позднее чем за час до вечернего открытия ресторана.



DECK 7 ПАЛУБА
GRANDE BUFFET
Buffet delicacies / Деликатесы на шведском столе

TAL 1) 17.30–19.45 / 2) 20.30–23.00
Breakfast / Завтрак 07.00–10.45 / 07.30–10.45*
STO 1) 17.00–19.15 / 2) 20.00–22.00
Breakfast / Завтрак 06.30–10.45 / 06.30–10.15*



DECK 7 ПАЛУБА
GOURMET VICTORIA

Connoisseurs choice / Незабываемые гастрономические впечатления

TAL 18.00–00.00
STO 17.30–23.00



DECK 7 ПАЛУБА
COFFEE & CO.

Coffee and freshly baked snacks / Кофе и свежая выпечка

TAL 08.00–10.30 breakfast / 08.00–10.45* / 16.00–22.30
STO 07.00–10.45 завтрак / 07.00–10.15* / 15.30–21.30



DECK 7 ПАЛУБА
GRILL HOUSE

Rich flavors from the grill / Деликатесы с гриля

TAL 1) 18.00–20.45 / 2) 21.00–00.00
Special breakfast / Специальный завтрак 07.00–10.45 / 07.30–10.45*
STO 1) 17.30–19.30 / 2) 20.00–23.00
Special breakfast / Специальный завтрак 06.30–10.45 / 06.30–10.15*



DECK 6 ПАЛУБА
FAST FOOD 25H

Fast food prepared on board / Кафе быстрого питания

TAL 11.30–12.30 closed
STO 11.00–12.00 закрыто

EST –

Arrival morning to Tallinn and departure evening from Tallinn (Estonian time)

Прибытие в Таллинн утром и отправление из Таллинна вечером по Эстонскому времени

STO –

Arrival morning to Stockholm and departure evening from Stockholm (Swedish time)

Прибытие в Стокгольм утром и отправление из Стокгольма вечером по Шведскому времени

NB! Kellaajad on toodud kohaliku aja järgi. Tiderna anges i lokal tid.

* From / От 06.11.2019

SAVE ALWAYS
В МОРЕ ВЫ ВСЕГДА
ЭКОНОМИТЕ
20%



DECK 6 ПАЛУБА
TAX FREE SHOP

TAL 08.00–10.15 / 08.30–10.45* / 17.30–23.00
STO 08.00–10.15 / 17.30–22.30



DECK 6 ПАЛУБА
PERFUME FASHION GIFTS

TAL 08.00–10.15 / 08.30–10.45* / 17.00–23.00
STO 08.00–10.15 / 16.30–22.00

TALLINK 30



CRUISE
PROGRAM

ПРОГРАММА
КРУИЗА

ENG | RUS

VICTORIA I
01.09–30.11.2019

TONIGHT'S ENTERTAINMENT

СЕГОДНЯШНЯЯ РАЗВЛЕКАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА

TAL-STO	STO-TAL	STARLIGHT SHOWBAR		ДЕСК 6/7 ПАЛУБА
		Upon departure LOTTERY TICKETS on sale in the show bar (3 €)	После отправления ЛОТЕРЕЙНЫЕ БИЛЕТЫ продаются в шоу-баре (3 €)	
20.00	–	Tallinn–Stockholm PAF-BINGO Tickets on sale before the game (5 €)	Таллинн–Стокгольм PAF-BINGO Билеты в продаже перед игрой (5 €)	
20.45	19.45	Discover your destination city	Откройте для себя город назначения	
21.00	20.00	GRAND OPENING and entertainment programs presentation	ТОРЖЕСТВЕННОЕ ОТКРЫТИЕ и презентация развлекательной программы	
21.15	20.15	PARTY BAND Our wonderful house band will keep you on the dance floor throughout the evening. Enjoy the joyful energy and vigorous performance from one of our top bands	ИГРАЕТ АНСАМБЛЬ Наша музыкальная группа удержит Вас в ритме танца весь вечер! Насладитесь позитивной и радостной энергией от выступления наших лучших музыкантов	
22.00	21.00	SHOWTIME! Action Street from Ukraine provides incredible dance performances- unique combination of different dance styles, breakdancing, circus art and stunning acrobatic tricks supported by video projection	ПРЕДСТАВЛЕНИЕ НАЧИНАЕТСЯ! Action Street из Украины предлагает невероятные танцевальные представления - уникальное сочетание различных танцевальных стилей, брейк-данса, циркового искусства и потрясающих акробатических трюков в сопровождении видео-проекцией	
22.15	21.15	PARTY BAND	ИГРАЕТ АНСАМБЛЬ	
23.00	22.00	CELEBRATIONS Congratulations can be registered at the information desk until 22.00 (Est time) LOTTERY DRAW Winners have to be present	ПОЗДРАВЛЕНИЯ Поздравления можно зарегистрировать в информационной стойке до 22.00 (Эстонское время) РОЗЫГРЫШ ЛОТЕРЕИ Победители должны быть на месте	
00.00	23.00	SHOWTIME! Action Street	ПРЕДСТАВЛЕНИЕ НАЧИНАЕТСЯ! Action Street	
00.25	23.25	PARTY BAND continues	АНСАМБЛЬ продолжает программу	
		During Let's Party weekend cruise there might be changes in the program.	В спецкруизах по выходным в программе вечеринок Let's Party могут быть изменения.	

Estonian time is one hour ahead of Swedish time.
Время в Эстонии опережает шведское на один час.

Tallink reserves the right to make changes in the program and the opening hours.
Tallink оставляет за собой право на изменения в программе и часах открытия.

LET'S PARTY

- 20.–21.09 **SILENT DISCO: DJ Brumo + DJ Kotsar + DJ Sarapuu**
- 04.–05.10 **IVO LINNA & SUPERNOVA + DJ Märt Rannamäe**
- 18.–19.10 **SILENT DISCO: DJ Brumo + DJ DEILA + DJ Kotsar**
- 01.–02.11 **TERMINAATOR + DJ Andres Puusepp**
- 15.–16.11 **SINGER VINGER + DJ Vaido Pannel**
- 29.–30.11 **APELSIN + Video Dance Party: Allan Peramets**
- 13.–14.12 **THE TUBERKULOITED + DJ Keven K**

TONIGHT'S ENTERTAINMENT

СЕГОДНЯШНЯЯ РАЗВЛЕКАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА

TAL-STO	STO-TAL	SEA PUB		ДЕСК 7 ПАЛУБА
17.15	16.15	TROUBADOUR	ТРУБАДУР	
21.30	20.30	MUSIC GAME	МУЗЫКАЛЬНАЯ ИГРА	
00.00	23.00	KARAOKE	КАРАОКЕ	
		PIANO BAR		ДЕСК 7 ПАЛУБА
18.30	17.30	LIVE LOUNGE MUSIC	ЖИВАЯ САЛОННАЯ МУЗЫКА	
		ALUMINIUM DISCO		ДЕСК 7 ПАЛУБА
00.00–05.00	23.00–04.00	DJ	ДИ-ДЖЕЙ	

NB! The times are given in local time.
Время указано по местному времени.

Victoria I arrives to Tallinn at 10.15* and departs at 18.30 by Estonian time.
Victoria I arrives to Stockholm at 10.15 and departs at 17.30 by Swedish time.

Victoria I прибывает в Таллинн в 10.15* и отправляется в 18.30 по эстонскому времени.
Victoria I прибывает в Стокгольм в 10.15 и отправляется в 17.30 по шведскому времени.

* From 06.11 the ship arrives to Tallinn at 10.45 Estonian time. С 6 ноября прибытие судов в Таллинн в 10.45 по эстонскому времени.